

## Ua lub tswb caws carbon monoxide ua haujlwm li cas?

Qhov chaw ua haujlwm the U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) tau samfwm kom sawvdaws yuav lub tswb caws carbon monoxide los txhuas rau hauv yus lub tsev. Nws yuav muaj suab nrov qhia yus paub yog thaum muaj cov pa carbon monoxide ntau nyob hauv yus lub tsev yuav ua rau yus qaug (UL2034).

Txhua txhua lub tsev yuav tsum muaj yam tsawg ib lub tswb caws carbon monoxide (detector) rau sab nraum lub qhov rooj twag.

Lub tswb caws CO tsis yog lub yuav qhia rau yus haistias yus txawj siv lossis yus tej qhovcub yeej ua haujlwm zoo lawm.

## Kuv yuav ua li cas yog kuv xav hais-tias tsam yog raug CO lom?

- Tawm mus lam cua tshiab.
- Hu rau qhov chaw ua haujlwm cawm neeg raug tshuaj lom 1-800-222-1222.

## Cov caijnyoog uas muaj carbon monoxide tshwm sim heev dua.

### Caij Ntujkub Caij Ntujtsaug Caij Ntujno Ncaij Ntujnag

- Lub qhovcub rhaub dej rau lub pasdej da.
  - Lub qhovcub cua sov. →
- Lub qhovcub rauv thee. →
- Cov pa tiv cav nkoj. →
- Cov pa tiv cav tsheb.
  - Lub qhovcub rauv taws ntoo. →
  - Lub qhovcub cua sov me (space heater). →
  - Tus ncej pataws tsis ua haujlwm zoo. →
- Cov qhovcub uas tsis muaj chaw dim pa. →
- Tsis tu/kho tej qhovcub raws kev samfwm. →
  - Rauv lub qhovcub uanoj ua cua sov. →
- Tej chaw ua haujlwm uas siv cov tsheb nqa khoom nyhav (forklifts). →



Hu dawb, hu tau xya hnuv ntawm ib limtiam twg.

Cov neeg tsis hnov lus hu rau:  
**TTY (414) 266-2542**

Peb muaj neeg pab txhaislus rau cov uas tsis paub lus Askiv zoo thaum lawv hu tuaj.

Xav kawm txog kev neeg raug tshuaj lom hu rau:

**Wisconsin Poison Center**  
**Cathy Smith** • csmith@chw.org • (414) 266-2630  
**Anna Travis** • atravis@chw.org • (414) 266-3816

Lossis

**University Hospital Poison Prevention and Education Center**  
**Donna Lotzer** • ppec@hosp.wisc.edu • (608) 265-8160

**1-800-222-1222**  
[www.wisconsinpoison.org](http://www.wisconsinpoison.org)

*Daim ntawv no tsim tawm los ntawm financial support of Health Resources and Services Administration Maternal Child Health Bureau.*

© 2005 Children's Hospital and Health System.  
 All rights reserved.  
 TJ 20M 8/05



## Ceev Kom Txhob Muaj Carbon Monoxide Nyob Hauv Koj Lub Tsev

***Kev ceev kom txhob muaj teebmeem yeej tivthaiv tau 100%.***

### Carbon monoxide yog dab tsi?

Carbon monoxide (CO) yog pa roj, tsis muaj xim, tsis hnov tsw thiab ntsia tsis pom. Nws tshwmsim rau thaum uas tsis muaj cua (oxygen) txaus los rauv lossis hlawv cov roj av, roj propane, roj taws teeb (kerosene), roj natural gas, thee thiab taws ntoo.

### Yam dabtsi kheev a rau carbon monoxide tshwmsim tau yoojyim dua?

Feem ntau CO tshwmsim los ntawm tej khoom siv xwsli tsheb, qhovcub cua sov (furnish) thiab lub qhovcub rhaub dejkub uas tsis kho kom ua haujlwm zoo.

### Ua yus yuav raug carbon monoxide lom tau li cas?

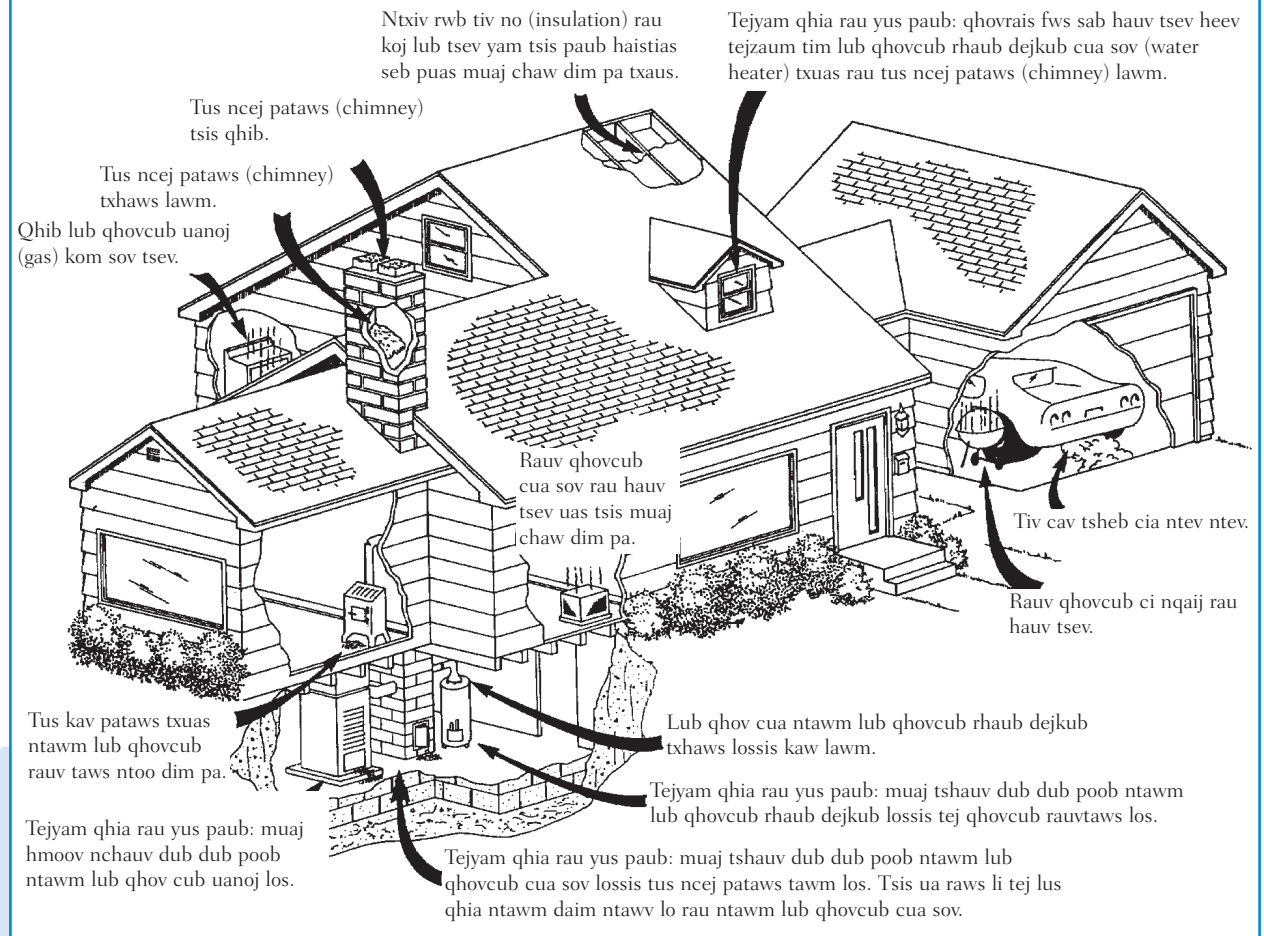
Feem ntau yog yus raug los ntawm kev uapa nqus tau cov pa roj CO. Cov pa luamyeeb thiab tsheb yog ob yam uas feem ntau yus uapa nqus tau heev dua.

## Ua kuv yuav tivthaiv li cas kom txhob raug carbon monoxide lom?

Yog ua raws li tej nqe lus qhia nram no koj yuav tivthaiv tau kom txhob raug CO lom:

- Yuav tsum kuaj thiab kho koj tej tsheb thiab tej qhovcub rauv roj nyob hauv koj lub tsev kom ua haujlwm zoo.
- Tsis txhob tiv cav tsheb cia rau hauv koj lub tsev nrestheb (garage) uas txua rau ntawm koj lub tsev.
- Yuav tsum thob snow thiab tshem tej khoom ub khoom no kom deb ntawm lub rajcua tsheb.
- Tsis txhob rauv qhovcub thee rau hauv tsev lossis hauv lub tsev nrestsheb (garage).
- Tsis txhob pw rau tej chav uas tsis muaj lub qhov nqus cov pa (gas) tawm lossis chav uas rauv lub qhovcub rauv roj (kerosene).
- Yuav tsum thob snow kom dav thiab tsis txhob pub lub qhov dim pataws ntawm koj lub tsev khov dej (ice).
- Tsis txhob rauv koj lub qhovcub uanoj (gas) kom sov tsev.
- Tsis txhob tiv tshuab txiavnyom, tshuab kaus snow, lossis lwmyam tshuab cia rau hauv hauv tsev, tsev nrestsheb (garage) lossis tsev rau khoom uas kaw rooj nti tsis muaj chaw dim pa.
- Yuav tsum tu tus ncej pataws (chimney) kom txhob muaj dabtsi txhaws thiab ua haujlwm zoo.

## Tej yam uas yuav ua rau carbon monoxide tshwmsim rau hauv koj lub tsev yog



## Yog raug carbon monoxide lom yuav ua rau yus zoo li cas?

Feem ntau yog raug lawm yuav ua rau yus xav yuamkev haistias yog raug khaubthuas. Yuav ua rau yus:

- Mob taub hau heev.
- Ntuav.
- Nkees nkees, qi muag nti.
- Xeev siab.
- Kiv taubhau.

Qhov uas CO lom es tsis zoo li raug khaubthuas mas yog yus tsis kub taubhau. Yog tawm mus lim cua tshiab nraum zoov yuav ua rau yus zoo lawm. Cov menyua yaus thiab cov laus yuav xub qaug dua thiab cov pojniam uas cev xeebtub yog cov muaj feem yuav raug cov tshuaj lom CO no heev dua.